



Harris County is now  
collecting residential debris.  
For more information call **713-274-3880**

Anti-billboard activists fear  
TxDOT law will allow  
85-foot signs



Inside C5

# Southern DAILY

Make  
Today  
Different

SUNDAY, OCTOBER 8, 2017 WWW.TODAY-AMERICA.COM | SOUTHERN NEWS GROUP

## China's economic shift creates opportunities for other emerging markets: report



China's pursuit of high-end manufacturing and relocation of labor-intensive factories will generate opportunities for other emerging markets (EMs) in Asia to bolster economic growth, Fitch said in a report. The rating agency said Asia's "frontier" EMs, such as Vietnam, will benefit from industrial transfers, but noted preconditions, including a sound business environment and political stability.

"China's rising wages, higher land costs and real exchange rate appreciation over the past decade have reflected policy efforts to rebalance the economy and raise living standards, but they have also reduced low-end manufacturing competitiveness," the report said. Wages of manufacturing workers in the country have surpassed those of other EMs in the region, while ongoing urbanization and an aging work force will continue to drive the rise.

Chinese firms, along with peers from other manufacturing nations, have started to transfer at least part of their production bases to less-developed economies in search of lower labor costs. Domestically, the government is pushing industries to move up the value chain, shifting to a new growth pattern based on innovation rather than cheap labor. Fitch pointed out that China's global share of exports of clothing, footwear and furniture, although still considerable, is retreating from its peak in 2014. "A significant drop in China's low-end manufacturing over the coming decades would leave a large gap for lower-cost countries to exploit," according to the report. The rating firm cited Bangladesh and Vietnam as potential and promising EMs to grab China's baton as they "already have strong footholds," together accounting for 8 percent of global exports in clothing, footwear and furniture in 2015, up from 3 percent five years ago.

### Local News

#### Lowe's to hire 200 employees at Texas job fairs



Lowe's hired more than 200 employees at nine Texas stores Saturday as part of its plan to add 3,500 staff members to help customers rebuild in the aftermath of Hurricane Harvey. The home improvement retailer will hold interviews from 10 a.m. to 2 p.m. to fill positions including cashiers, loaders, customer service associates and sales specialists

in flooring, millwork, appliances and pro services. The jobs include seasonal, part-time and full-time positions. The job fairs will be held at 200 Texas 332 East, Lake Jackson; 1655 W. FM 646, League City; 4645 Beechnut in Meyerland; 5400 Fairmont Parkway, Pasadena; and 16510 Southwest Freeway, Sugar Land in the Houston area, and at 150 South FM 1069, Aransas Pass; 4120 Dowlen Road, Beaumont; 1200 North F.M. 1604 West, San Antonio; and 8602 North Navarro Street, Victoria. Lowe's has 143 stores in Texas, including 27 in the Houston area. For information about additional jobs, visit the company's web site.

### Share Your News with Southern Daily



If you would like to share news or information with our readers, please send valuable local stories, business news, organization events, and school news to us including your name and

phone number in case more information is needed. For news and information consideration, please send to [scdailypage@hotmail.com](mailto:scdailypage@hotmail.com) or contact

John Robbins 281-901-4583  
Jun Gai 281-498-4310

## 國泰銀行 與您同行



國泰銀行為國泰萬通金控公司（那斯達克代碼：CATY）的附屬機構。國泰銀行自1962年成立以來，致力為您打造最合適的財務方案，助您的企業無後顧之憂全力拓展業務。

我們提供多種商業貸款產品，滿足每個企業獨一無二的需求：

- 商業融資
- 商業房地產及建築融資
- 國際貿易及融資服務
- 社區貸款計劃
- 聯邦中小型企業管理局貸款

國泰銀行分行網絡遍及全美九個州，海外方面，在香港、上海及台北也設有據點；能為您的企業領先優勢。

邁出第一步，立即聯絡：

國泰銀行休士頓企業貸款部  
9440 Bellaire Blvd., Suite 118, Houston, TX 77036  
(713) 278-9599

<b>James Wong</b> FVP, Team Manager	<b>Monica Ang</b> VP, Credit Analysis Officer	<b>Sarah Leong</b> AVP, Loan Portfolio Officer	<b>Iris Zhang</b> Loan Portfolio Officer	<b>Karen Kwong</b> Loan Portfolio Officer	<b>Irene Zhang</b> Loan Portfolio Officer
--	--	---	---	--	--



1-800-9CATHAY  
1-800-922-8429  
[www.cathaybank.com](http://www.cathaybank.com)





O.J. Simpson Wants Huge Payday For  
1st Interview: **‘It Has To Be The Big One’**



**O.J. Simpson signs documents shortly before his release from prison in Lovelock, Nev. Photo**

Former football legend O.J. Simpson became a free man again last Sunday after serving nine years for a botched hotel-room heist in Las Vegas that brought the conviction and prison time he avoided in the killings of his ex-wife and her friend after his 1995 acquittal in the “trial of the century” in Los Angeles. Simpson was released at 12:08 a.m. PDT from Lovelock Correctional Center in northern Nevada, state prisons spokeswoman Brooke Keast told The Associated Press. She said she did not know the driver who met Simpson upon his release and didn’t know where Simpson was immediately headed in his first hours of freedom. “I don’t have any information on where he’s going,” Keast added. Neither Simpson’s attorney, Malcolm LaVergne in Las Vegas, nor state Parole and Probation Capt. Shawn Arruti, who has been handling Simpson’s case, immediately responded to messages. Keast said the dead-of-night release from the prison about 90 miles (145 kilometers) east of Reno, Nevada, was conducted to avoid media attention. “We needed to do this to ensure public safety and to avoid any possible incident,” Keast added, speaking by telephone. She spoke from Lovelock, where she said she witnessed Simp-



son signing documents to be released. The 70-year-old Simpson gains his freedom after being granted parole at a hearing in July. Unlike the last time he went free, 22 years ago, he will face restrictions - up to five years of parole supervision - and he’s unlikely to escape public scrutiny as the man who morphed from charismatic football hero, movie star and TV personality into suspected killer and convicted armed robber. Simpson was looking forward to reuniting with his family, eating a steak and some seafood and moving back to Florida, LaVergne said recently. Simpson also plans to get an iPhone and get reacquainted with technology that was in its infancy when he was sent to prison in 2008, his attorney said.



The Florida Department of Corrections, however, said officials had not received a transfer request or required documents, and the attorney general said the state didn’t want him. “The specter of his residing in comfort in Florida should not be an option,” Florida Attorney General Pam Bondi said in a statement on Friday. “Our state should not become a country club for this convicted criminal.” Close friend Tom Scotto, who lives in Naples, Florida, has offered to have Simpson live at his

house. Scotto also didn’t immediately respond to messages about Simpson’s plans. Simpson lost his home near Miami to foreclosure in 2012. Two of Simpson’s children, Justin and Sydney, also live in Florida. He could live at least temporarily in Las Vegas, where a friend let Simpson use his home for five weeks during his robbery trial. His five years of parole supervision could be reduced with credits for good behavior. It’s a new chapter for the one-time pop culture phenomenon whose fame was once again on display when the major TV networks carried his parole hearing live. He told officials that leading a group of men into a 2007 armed confrontation was an error in judgment he would not repeat. He told the parole board that he led a “conflict-free life,” an assertion that angered many who believe he got away with killing his ex-wife, Nicole Brown Simpson, and her friend, Ronald Goldman in Los Angeles in 1994. Simpson was once an electrifying running back dubbed “Juice” who won the Heisman Trophy as the nation’s best college football player for USC in 1968 and became one of the NFL’s all-time greats with the Buffalo Bills. Handsome and charming, he also provided commentary on “Monday Night Football,” became the face of Hertz rental-car commercials and built a movie career with roles in the “Naked Gun” comedies and other films. Simpson fell from grace when he was arrested in the slayings, after a famous “slow-speed” Ford Bronco chase on California freeways. His subsequent trial became a live-TV sensation that fascinated viewers with its testimony about a bloody glove that didn’t fit and unleashed furious debate over race, police and celebrity justice.



A jury swiftly acquitted him, but two years later, Simpson was found liable in civil court for the killings and ordered to pay \$33.5 million to survivors, including his children and Goldman’s family. He is still on the hook for the judgment, which now amounts to about \$65 million, according to a Goldman family lawyer. On Sept. 16, 2007, he led five men he barely knew to the Palace Station casino in Las Vegas in an effort to retrieve items that Simpson in-

sisted were stolen after his acquittal in the 1994 slayings. Two of the men with Simpson in Las Vegas carried handguns, although Simpson still insists he never knew anyone was armed. He says he only wanted to retrieve personal items, mementoes and family photos. He went to prison in 2008, receiving a stiff sentence that his lawyers said was unfair. If the nation’s Simpson obsession waned for a while, it resurged last year with the Emmy-winning FX miniseries, “The People v. O.J. Simpson: American Crime Story,” and the Oscar-winning documentary “O.J.: Made in America.” (Courtesy abc13.com)

**Big Interview**

Now that “The Juice” is loose, he’ll put the squeeze on TV networks for millions for rights to an exclusive interview, sources close to O.J. Simpson have revealed.. “He’s not talking for free,” a longtime confidant told The Post a few days before Simpson’s expected Monday release from High Desert State Prison near Las Vegas. “It has to be the big one because he’s only going to do it one time and it has to be worth his while.”



**O.J. Simpson speaks with his attorneys during his murder trial.**

The disgraced gridiron great is expected to ask for \$3 million to \$5 million to sit down with the likes of NBC’s Matt Lauer, Megyn Kelly or Lester Holt; ABC’s Robin Roberts and Michael Strahan; or CBS’ newest “60 Minutes” correspondent Oprah Winfrey, the source said. Simpson’s team has reached out to several outlets to gauge their interest. It’s not known if the interest is mutual. While the major networks maintain that they don’t pay for interviews, it’s an open industry secret that popular shows like Good Morning America, Today and others pay big bucks to “license images and video.” “They pay and he’s got photos from jail with his family and friends; he’s got some other stuff, too, that people have never seen before and this could be a major deal for any network, any show,” the source said. ‘It has to be the big one because he’s only going to do it one time and it has to be worth his while.’ Simpson’s parole-hearing lawyer, Malcolm LaVergne, would not confirm nor deny that interview negotiations have or will take place.



**O.J. Simpson poses for promotional photo.**

While a TV interview could reap a windfall, Simpson isn’t entirely banking on it. A backup plan hatched by his associates includes pitching a reality television show and, in preparation for that, a Simpson source said at least one member of his team will be toting a camera when he walks out of prison. “O.J. has his options open and that venue [reality TV] is something he could even be the executive producer on and have total say-so on,” the source said. “There are companies who have made it known that a television show documenting what he’ll be doing, how he’ll greet his kids and what’s his golf game like, is a viable and potentially lucrative project because people still care, they still want to see O.J. for better or worse,” he said. “He’s been away for nine years, but he still knows how to do business.” If Simpson makes any money, it would be subject to seizure because of the still-unpaid \$33.5 million he still owes the family of Ronald Goldman, who along with Simpson’s ex-wife, Nicole Brown, was savagely stabbed to death in 1994.



**O.J. Simpson and his late wife Nicole.**

After Simpson’s stunning acquittal for murder in the “Trial of the Century,” a civil jury in 1997 him liable for the killings and leveled the massive judgment against him, a burden he’s managed to dodge despite a reported \$25,000 monthly NFL pension and a nearly \$5 million Screen Actor’s Guild pension. Simpson, 70, is also eligible for Social Security, but that and pension income are protected from judgments and creditors. Simpson, convicted of robbery in 2008, was granted parole in July after nine years at Lovelock Correctional Facility in Nevada. He was transferred this weekend to High Desert in preparation for his release.(Courtesy <http://ny-post.com>)

Saturday, October 14, 2017

5:00PM–8:00PM

Lien Hoa Buddhist Temple

6709 Howell Sugar Land Rd.

Houston, Texas 77083

HARVEY RELIEF

FUNDRAISER CONCERT

Join us on a mission to help those impacted by hurricane Harvey.

Admission// \$100 \$50 \$20

All proceeds will go to organizations helping those affected by hurricane Harvey.

TEL: 281.498.4310

Sponsored By: ITC Educational & Cultural Foundation – 501(c) (3) Tax-Exempt Status, approved by the Internal Revenue Service as a tax-exempt, charitable organization

- ★ Association Of Northeast Chinese
- ★ Shandong Fellowship Association
- ★ Fujian Fellowship
- ★ Zhejiang Association Of Suthern USA
- ★ Greater Sichuan Association
- ★ Anhui Association
- ★ He Nan Fellowship Association
- ★ Hunan Fellowship Association
- ★ Yunan Fellowship Association
- ★ Jiangsu Fellowship Association
- ★ Guangdong Association Of Texas
- ★ Shanghai Fellowship Association
- ★ Texas Tianjin Association
- ★ Houston Chinese Chamber Of Commerce

- ★ Texas Northeastern China General Chamber Of Commerce
- ★ Chinese Civic Center
- ★ National Association Of Chinese Americans
- ★ North America Youth Chinese Orchestra
- ★ J&h Dance School
- ★ Houston Huaxia Chinese School
- ★ Advance Academy
- ★ United Associations Of Chinese Alumni Houston
- ★ Sino Professionals Association
- ★ Chinese International Women Entrepreneur And Professional

- ★ Chinese Association Of Professionals In Science And Technology
- ★ Texas Concll For The Promotion Of China Peaceful Reunification
- ★ World Federation Of Chinese Diaoqun Islands
- ★ Lee's Credit Union Of Texas
- ★ Houston Qipao Association
- ★ Fort Bend Chinese American Association – President Dr. Howard Paul
- ★ Taiwan Compatriot Association of North American, Houston Branch – President Michael Liu

Asian American Insurance & Financial Professional Association

全美亞裔理財專家年會

From Good To Great

2017

AAIFPA

National Convention

時間 : Saturday, October 21, 2017

地點 : Sugar Land Marriott Town Square  
16090 City Walk, Sugar Land, TX 77479

網頁 : [www.aaifpa.org](http://www.aaifpa.org) | email: [aaifpa@gmail.com](mailto:aaifpa@gmail.com)

AGENDA 議程

2:00PM - 6:30PM

Booth Exhibition / Other Activities

3:00PM - 4:00PM

Workshop I - "AAIFPA Membership Benefits: How to Increase Your Business by Joining AAIFPA!"  
by Haidi Huang, Founding President, AAIFPA

4:00PM - 5:00PM

Workshop II - "Take your Foreign National sales to the next level with Voya Foreign National program"  
by Fabian Gonzalez, Vice President of Multicultural Sales, Voya Insurance Solutions

5:30PM - 6:00PM

VIP Reception

6:00PM - 6:45PM

Press Conference w/ Photo Ops

7:00PM

Banquet, Featured Speakers, Performance and Raffle

Fundraising for Hurricane Harvey Disaster Relief

VOYA

FINANCIAL™

Grand Prospects Financial & Insurance Services

A00\_agenda4B\_30



A Snapshot Of The World



A woman looks at white crosses set up for the victims of the Route 91 Harvest music festival mass shooting in Las Vegas



A supporter of Russian opposition leader Alexei Navalny holds a poster depicting President Vladimir Putin during a rally in Vladivostok



A topless activist of women's rights group Femen stages a performance during a protest against Russian President Vladimir Putin in Kiev, Ukraine October 7, 2017. REUTERS/Valentyn Ogirenko



A fighter of Syrian Democratic Forces fixes his hair using a broken mirror at the frontline in Raqqa



Russian opposition leader Alexei Navalny attends an appeal against his jail for repeatedly violating laws governing the organisation of public meetings and rallies, at Moscow city court in Moscow



A woman holds a rosary as she walks through the forest during a mass rosary prayer on Polish-Czech borders near the village of Szklarska Poreba  
POLAND-PRAYER/



Oct 5, 2017; Tampa, FL, USA; Tampa Bay Buccaneers running back Doug Martin (22) leaps over the pile for a touchdown during the second quarter of an football game against the New England Patriots at Raymond James Stadium. borders near the village of Szklarska Poreba



Houses damaged by a mudslide is seen after that the Storm Nate affected the country in outskirts of San Jose



# Relocated Lone Star Flight Museum Now Open In Houston



The vintage \$38 million facility military aircraft museum in Galveston that was swamped by Hurricane Ike in 2008 and survived Harvey after recently moving to Houston is now open. The ceremony took place on Saturday, September 30 at 11 a.m. in the Heritage Hanger where Mario Diaz, Director of Houston Airport System joined Lone Star Flight Museum leadership and elected officials including Congressman Pete Olson, Congressman Randy Weber, and former Houston Mayor, Annise Parker. The museum was set open Sept. 2 but delayed ceremonies as parts of Houston were flooded by Harvey. Spokeswoman Lisa Spence said Wednesday that the new complex wasn't damaged. The Lone Star Flight Museum, also home to the Texas Aviation Hall of Fame, suffered flood damage when Ike pounded Galveston in September 2008. Authorities later decided to relocate to Houston to be farther from Gulf of Mexico storms. Volunteers last month flew most of the vintage planes about 50 miles (80 kilometers) north to Houston.



Distinguished museum guests joined the local community and enjoyed for an afternoon of celebration an evening at the ribbon cutting and dedication of the newly opened Lone Star Flight Museum.

The Lone Star Flight Museum, located in Houston, Texas, is an aerospace museum that displays more than 40 historically significant aircraft and many hundreds of artifacts related to the history of flight. The museum's collection is rare because most of the aircraft are flyable. Located next to Ellington Airport, the museum is housed on about 100,000 ft2 (10,000 m2) of property, including its own airstrip. The museum, formerly located in Galveston, moved to Houston to avoid a repeat of the devastation suffered during Hurricane Ike. The museum began as a private collection of historic aircraft in 1985. By 1990, that collection had grown enough that its owner decided to place them on public display. The Lone Star Flight Museum, a non-profit organization funded entirely through private donations, was formed for that purpose.



### Move to Houston

The museum reported heavy damage from Hurricane Ike, stating on September 16, 2008, that the hangars and Hall of Fame had received seven to eight feet of water and the lobby three to four. Damaged aircraft include a B-58A and F-100 on loan from the US Air Force Museum, Consolidated PB-5A, DeHavilland DH-82A, Grumman F3F-2, Lockheed PV-2D, and Stinson L-5. Aircraft flown out of harm's

way in advance include their B-17, B-25, DC-3, P-47, F6F, F4U, SBD, PT-17, T-6 and the F8F. Most of the airworthy planes were flown out of the museum prior to the hurricane. Those remaining as well as the static displays were largely destroyed or heavily damaged.

Following the destruction of Hurricane Ike, the museum made the decision to move to Ellington International Airport in Houston. It is working with the Collings Foundation and Texas Flying Legends to create a combined aviation museum complex. In March 2014, the museum received \$7.6 million from FEMA. The

museum broke ground at its new location on November 9, 2015. Initially scheduled to be dedicated on September 1, 2017, the opening was postponed to September 16th due to Hurricane Harvey.



This new building is designed and built especially for housing the aircraft formerly housed and based at Scholes Field in Galveston. It is a very impressive facility with room for expansion. Two big hangars full of vintage air craft from the early days of flying all the way through WW2 , Korean War, and Vietnam. They have a Texas

flight Hall of Fame, an area dedicated to understanding flight with interactive displays and touch screens to page through. They have flight simulators for an extra charge. Future plans include a restaurant. This new building is designed and built especially for housing the aircraft formerly housed and based at Scholes Field in Galveston. It is a very impressive facility with room for expansion. Two big hangars full of vintage air craft from the early days of flying all the way through WW2 , Korean War, and Vietnam. They have a Texas flight Hall of Fame, an area dedicated to understanding flight with interactive displays and touch screens to page through. They have flight simulators for an extra charge. Future plans include a restaurant. (Courtesy Wikipedia, the free encyclopedia)

# Houston's Newest Urban Park, The Acre, To Open In Downtown



The centerpiece of the Acre is a lawn that will accommodate 1,500 people for special events.

As park spaces go, Houston's newest urban oasis is a mere postage stamp, occupying just over an acre of privately held land, developed with private money. But in post-Harvey Houston, the value of every inch of permeable green space suddenly seems more evident.

Known as the Acre, the signature piece of Brookfield's \$48.5 million renovation of One Allen Center on the west side of downtown opens Monday. The park contains a wide-open plaza and a linear lawn that will seat up to 1,500 people for special events such as concerts.

The company created the park prior to Hurricane Harvey, primarily to attract a new generation of tenants in innovative businesses. But a national parks expert said that such small civic gestures can have significant environmental benefits, especially when they are multiplied many times across cities.

"There's no space too small to create the benefits of parks," said Adrian Benepi, director of civic park development at the Washington, D.C.-based Trust for Public Land. "Private property owners have to be part of the solution."



Even an acre of "green infrastructure" can make a positive difference for the environment: Trees enhance air quality and reduce heat islands, also improving storm-water absorption.

Benepi said the trust has converted about 20 asphalt school yards in New York to permeable playgrounds. Each is about an acre, and has absorbed from a half-million to more than a million gallons of storm water per year.

To squeeze out more space for the Acre, Brookfield reduced One Allen Center's ground floor and re-created it as a "glass box" that will soon have a chef-driven restaurant with views of the park, helping to draw more people toward the space.

"It's almost like a give-back to the city: Taking building away to create an opportunity for outdoor space," said landscape

architect Chip Trageser, a managing partner with the Office of James Burnett, which designed the Acre and is consulting with Brookfield on the center's master plan.



Trageser's team planted 171 new trees, including pistachios, elms and overcup oaks. "As everyone in Houston knows, you've got to have shade to have any chance of being outside," Trageser said. "It's really about creating a micro-climate that feels great in July and August."

Because the Acre sits atop an underground parking garage, many of the trees are growing in specially-designed mesh planters that form green mounds.

Central Houston president Robert Eury called the Acre "a very bold move" for Brookfield, which he said has a "remarkably great track record" of programming arts and cultural events in its buildings. He sees the park as good for downtown business, too.

"It so much reflects changes in the nature of how we view work spaces today," Eury said. (Courtesy chron.com)

**eSoon 翼順旅遊**  
www.eSoon-Travel.com

北美新浪合作伙伴 | 24/7最便宜機票快速查詢，線上輕鬆訂位  
全美免費電話：**1-888-249-6688**

**精.華.旅.遊**  
美東、美西、黃石公園、加拿大、歐洲、  
中國、日本、遊輪等均有特價！

**(713)774-6262**  
9889 Bellaire Blvd., #A116 Houston TX 77036

**千里行旅遊** “專業品質 口碑最好”  
**713-772-7570**  
www.tmttravel.com

- 美東團、美西團、黃石公園團、休斯頓團
- 買二送一 或 買二送一 折扣最高至30%
- 中國江南特價團全年零團費
- 歐洲循環團全年鐵定出發
- 全球豪華遊輪直銷 亞洲日本韓國東南亞團
- 南美國、辦理簽證 特價機票

1000trip@gmail.com  
7001 Corporate Dr. #303, Houston, TX 77036

**快捷旅遊** ASAP Travelwize  
www.asaptravelwize.com  
專線電話：(713) 777-1717

專辦本地特色團、遊輪、各地旅遊團，代辦簽證

- \$49 8天江南遊 (全年放行)
- \$99 8天北京承德天津皇家御景團 (新) (特價)
- 5/4 11天九寨溝、峨嵋山、張家界之旅
- 5/28 7天黃石公園 (有買二送一)
- 6/8 6天美東豪華遊 (有買二送一) 專人帶團
- 不同天數美東、美西、夏威夷團 (有買二送一)
- 各大城市機票 + 酒店套餐
- 代理各大遊輪公司及4.5.7天歡樂遊輪由蓋文斯頓港出發

✳ 機場接送服務，待客以誠，服務至上 ✳

**幸福新邨公寓**  
HAPPY VILLAGE APARTMENTS

★ 華人管理順心意  
★ 位於西南城中區  
★ 購物辦事兩相宜  
★ 公車校車在門前  
★ (1)(2)(3)房任君選  
Website: thehappyvillage.com E-mail: happyvillageapt@hotmail.com  
營業時間: 週一至週五 8:30AM-5:30PM 週六 10:00AM-5:00PM

附設短期帶傢俱套房出租  
★ 圍牆鐵門電子鎖  
★ 閉路監控與巡邏  
★ 國粵滬語服務佳  
★ 幸福永遠跟隨您

Tel: (713) 771-5868  
6301 Ranchester Dr. Houston TX 77036

**陳納德將軍飛虎隊飛行學院**  
General Chennault Flying Tiger Academy

Do you dream of a career as a professional pilot? We can help. Call for register class on September.

你想圓你的航空夢嗎？你想駕駛下方這架飛機翱翔藍天嗎？你想有一個穩定的高薪職業嗎？你只要懂英語、有高中畢業證書，陳納德將軍飛虎隊飛行學院就能幫你在六個月之內，獲得FAA頒發的商業航空飛行執照，300個小時的飛行時間、和12個Houston Lone Star College的大學學分，成為一名職業飛行員，圓你的航空夢。

電話: 877-4CFTAFS (423-8237) 地址: 10013 Military Drive, Conroe, TX 77303  
中文諮詢: 713-228-7933 詳情請登入網站: www.chennaultta.com 新報: info@chennaultta.com

現正招生 九月開學

**六福旅行社 USA Gateway** 世界各大航空公司特惠機票指定總代理  
快速、便利，提供網路立即訂購及全球特價機票服務  
中國國內特價機票20%-50%折扣價

**Austin** (512) 490-6777, 1-888-688-8821  
9800 N. Lamar Blvd., #110 AUSTIN, TX 78753  
**Houston** (713) 988-8282, 1-800-878-6868  
9889 Bellaire Blvd, A-115 HOUSTON, TX 77036

**Dallas** (972) 960-2000, 1-800-878-2828  
600 Data Dr. Suite # 101 Plano, TX 75075  
**Oklahoma** (405) 842-2919, 1-800-688-0988  
2601 NW Expressway, suite.506 E Oklahoma City OK 73112

**全新行程 2017 優惠中**

新推出! 達拉斯, 休士頓, 聖安東尼奧, 新奧爾良 1-8天 \$45起/人	皇家風情北京5天4晚 MV-C1709 \$49起/人
紐約, 華盛頓, 芝加哥, 波士頓 5-8天 \$372起/人	福建廈門、武夷山、土樓7天6晚 MV-C1711 \$99起/人
洛杉磯, 拉斯維加斯, 舊金山, 西雅圖, 加拿大 4-12天 \$248起/人	世外桃源奇山秀水桂林6天 MV-C1712 \$99起/人
三大湖芝加哥密爾沃基底特律6天 \$590起/人	泰好玩-曼谷芭提雅6天5晚順道遊 MV-CA7 \$99起/人
夏威夷檀香山, 茂宜島, 大島 3-7天 \$198起/人	寶島台灣豪華遊8天7晚 MV-CA10 \$299起/人
奧蘭多各大主題樂園, 邁阿密 4-8天 \$449起/人	陽光加勒比海波多黎各5天4晚 SJU5 \$575起/人

**東非肯亞動物奇觀7天6晚** 加贈3天 \$1,899起/人  
打造皇家貴族旅行，動物世界全覽，期待下一秒的驚喜發現! (NB007)

**Carnival 巴哈馬4天3晚** \$179起/人 (MIAMI 來回)  
**西加勒比海5天4晚** \$189起/人 (MIAMI 來回)

**TAIWAN EASY GO** 高鐵日月潭一日遊 \$99起/人  
**TAIWAN TAXI GO GO GO!** 台灣觀光計程車 只要\$89起 (以車計費最多乘4人)

**明星假期 Majestic Vacations** **888-288-7528**  
2017年最新行程請上網查詢，兩人保證輕鬆成行，歡迎公司或學生團體估價保證最佳團體優惠批發價！  
www.majestic-vacations.com

保證成行 Land Price Only  
ACTIVE MEMBER United States Tour Operators Association  
BY TRAVELER TRAVELING ASSISTANCE PROGRAM

**EVA AIR** Just Relax. Your Home in the Air  
**AIR CHINA** 中國國際航空公司

**美南日報**  
SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

**萬尺天際 | 伴你同遊**  
休斯頓旅遊購物指南 每日 送至機場

美南日報 與 中國國際航空公司 及 台灣長榮航空公司 強強合作  
自即日起，乘坐從休斯頓飛往北京、台北航班的乘客均可取閱

美南國際電視網 Southern Television  
美南新聞日報 Southern Chinese Daily News  
休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages  
休士頓旅遊指南 Houston Travel Guide  
今日美國網站 today-america.com  
今日美南微信公眾號  
美南國際貿易中心 International Trade Center www.ichouston.org  
美南印刷廠 U.S.A. Printing



Local News

Appeal for aid on behalf of needy

By Robert Downen

As thousands of people waited in line for special emergency food assistance, Houston-area church leaders and nonprofit groups Friday demanded that Gov. Greg Abbott and others extend the application deadline for Texans who suffered because of Hurricane Harvey.

Storm victims waited for hours to apply for the Disaster Supplemental Nutrition Assistance Program - also known as D-SNAP - that provides one-time, emergency food aid for those devastated by natural disasters. "I'm reminded of the great miracle of Jesus feeding 5,000," said Sam Dunning, of the Archdiocese of Galveston-Houston. "We have the opportunity as a community to do the right thing by extending this deadline. The needs of people, children, the elderly and all in between cannot be constrained by deadlines artificially set by man."

The deadline for the program, which provides cards that can be used only for food and drinks but not alcohol or tobacco, was 7 p.m. Friday.

At a news conference in east Houston, Dunning pleaded for Abbott and other lawmakers to extend the program, calling the thousands left hungry "nothing short of a travesty."

Others at the news conference, hosted by The Metropolitan Organization, said they believe thousands of people have not gotten help and could overload local churches and other nonprofits.

More than 200,000 people have received D-SNAP funds in Harris County since the program opened Sept. 22, according to preliminary numbers.

Those who qualify receive benefits on a Lone Star Card, which is used to provide food stamps under the regular SNAP program in Texas. To qualify for the D-SNAP benefits, a family must live in a county declared a federal disaster area, have experienced loss of income or home and not receive regular SNAP food benefits.

Anti-billboard activists fear TxDOT law will allow 85-foot signs



By Dug Begley

An 11th-hour addition to the Texas Department of Transportation sunset bill has raised concerns that billboards in some parts of the state could soar to as high as 85 feet, double the current limit. TxDOT officials insist the language only reflects what lawmakers intended - allowing those billboards already taller than the state's 42.5-foot limit to remain. Advocates for tighter sign rules, however, fear the change opens the door to a maximum height of 85 feet for many roadside signs. "The public never weighed in on this issue," said Margaret Lloyd, vice president for Scenic Texas, which has advocated for tighter controls on signs along freeways. "We were told by both the House

and Senate sponsors that this would be a clean bill. We were not expecting this."

At issue is language quietly slipped into TxDOT sunset legislation as it moved from the Texas House to a conference committee to sort out differences between House and Senate versions of the bill.

Rep. John Wray, R-Waxahachie, inserted the language in an amendment aimed at cleaning up an enforcement problem related to long-existing billboards that exceed TxDOT's maximum height of 42.5 feet. The amendment allows for signs as high as 85 feet.

The height-related language remained in the bill as it sailed through the conference commit-

tee and got quick nods from both chambers.

Authors of the sunset bill, notably Sen. Robert Nichols, R-Jacksonville, stressed the intent was to have the height change only apply to billboards already over the 42.5-foot limit. Existing signs can remain their current height, essentially grandfathered in, while billboards now at or below the limit will remain at their height. Anything built later cannot go taller than 42.5 feet.

The state rules apply only to areas outside municipalities that regulate signs, where about 25,000 billboards currently are permitted. In cities such as Houston, local rules governing size and location of billboards carry the day.

Currently, the state has some enforcement issue with 159 billboards around Texas, transportation officials said. Others could exist that exceed the 42.5-foot standard, but were erected prior to height rules being established in 1986.

Gov. Greg Abbott signed the bill, with language related to the new height rules applying to billboards erected prior to March 1, 2017. Lloyd and others remain concerned about how TxDOT is adjusting to the new rules and are worried it opens a door to all billboards installed before March 1 going higher.

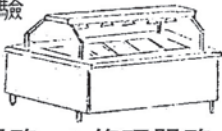
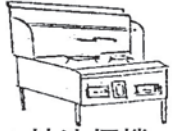
金門爐頭廠

Golden Gate Restaurant Equipment Co.

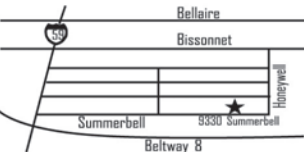
金門是您的事業通往成功之門!

金門爐頭廠專製業造各種中式爐頭,抽油煙罩,精美布菲檯,各種不銹鋼廚具  
本廠具有十多年經驗 手工精細,交貨快捷,以及提供一切餐館設備修理及安裝服務,

一切工程及產品保證通過政府及衛生局檢驗



★抽油煙機 ★冷凍房 ★布菲檯 ★抓碼檯 ★安裝服務 ★修理服務  
★中式爐頭 ★油爐 ★洗碗檯 ★燒臘爐 ★零件配套 ★專門店製造不銹鋼餐具  
www.goldengaterestaurantequipment.com  
E-mail:Goldengateman@gmail.com



9330 Summerbell Lane, Houston, Texas 77074

Tel:(713)228-2155

Fax:(713)228-2156

美聯建筑

受Harvey風災

影響的屋主，  
免費估價，  
行動迅速，豐富保險經驗，  
為您爭取最大的利益。



832-868-1090

地址：9515 Bellaire Blvd., Ste. C, Houston, TX 77036

為您打造職場先鋒！讓您迅速聲名遠播！

美南新聞日報 休士頓黃頁

電話：281-498-4310 | 傳真：281-498-2728 | E-mail: ad@scdaily.com | www.scdaily.com

Adolphus<sup>®</sup>  
Rice

靚苗米  
經濟，營養，美味

Adolphus<sup>®</sup>  
Rice

US #1 Quality  
Select Variety  
Arroz de Grano Largo  
LONG GRAIN  
Enriched  
RICE  
NET WT. 50.0 lbs. - 22.68kg

- 家庭和飯店的首選品牌
- 優良品質
- 適用於烹飪炒飯，白飯，香捲等任何米製佳餚

可到您喜歡的代理分銷商處購買  
(ARI) American Rice, Inc.

聯繫人：Llyn McEuen  
電話：713-525-9570  
電郵：lmceuen@ebrona.com



# 中美酒樓

## CHINESE AMERICAN RESTAURANT

**☎ 281-498-1280**

**超值套餐**

**新推出超值特價菜**  
(全天供應) **\$5.50**

**特別推薦**

- 干逼軟殼蟹
- 金針雲耳蒸雞
- 釀三寶
- 西汁蝦球
- 羊腩煲

**八人份**  
\$119.95

- 雪花海鮮羹
- 薑蔥雙龍蝦
- 蘭遠滑牛
- 本樓豉油雞
- 椒鹽蝦
- 菜膽北菇
- 京都排骨
- 清蒸海上鮮

**四人份**  
\$35.95

- 老火例湯
- 蘭遠滑牛
- 京都排骨
- 本樓豉油雞
- 干燒全魚
- 送水果

**十人份**  
\$139.95

- 海鮮魚肚羹
- 薑蔥雙龍蝦
- 白灼椒鹽大蝦
- 蘭遠滑牛
- 京都排骨
- 海鮮大會
- 本樓豉油雞
- 北菇扒菜膽
- 清蒸海上鮮
- 送水果或甜品

**六人份**  
\$51.95

- 老火例湯
- 蘭遠牛肉
- 京都排骨
- 椒鹽蝦
- 本樓豉油雞
- 精蒸海上鮮
- 送水果

**地址：11317 Bissonnet, Houston, TX 77099**





## 台慶亮燈 陳國強墜機後首露面

# 王浩信蔡思貝無避嫌不尷尬

香港文匯報訊（記者 吳文釗、梁靜儀、李慶全）《TVB50周年華麗轉身邁步同行》7日晚假香港電視城舉行，並進行現場轉播，亮燈儀式由電視廣播有限公司主席陳國強、集團行政總裁李寶安及總經理鄭善強主持，這次是陳國強自上次於挪威墜機後首次公開露面。近日蔡思貝被指介入王浩信的婚姻，二人7日同場不避嫌一起受訪，並異口同聲稱兩人是好朋友。

今年照例影藝員大合照，排位方面，由兩位姐級功臣汪明荃和鄭裕玲站前排中間位置，汪阿姐身旁則依次序站了馬國明、黃宗澤、岑麗香、李佳芯、王祖藍及黃心穎，另娜姐身旁有陳豪、田蕊妮、王浩信、黃翠如、黃智雯及洪永城，至於第二排中間是夏雨及李司棋兩位老臣子，司棋姐身旁有黎諾懿、蔡思貝、森美、麥美恩、邵美琪及龔嘉欣，夏雨身旁則是米雪、曹永廉、陳敏之、高海寧、江美儀及陳智堅。

台慶月亮燈今年亦照樣介紹台慶月節目，打頭陣的環節是《溱心風暴3》短劇，緊接有《Do姐再shopping》問答比賽、《誇世代》演員跳鏡子舞、《降魔的》主題曲《到此一遊》音樂短劇、《我愛EYT》、《老表，畢業喇！》歌舞表演、《使徒行者臥底遊戲》catwalk自辯、《終極街頭魔法王》跳舞及魔術表演、旅遊系列《公公出宮》、《九州攻略》、《馬家過聖誕》、《森美旅行團》、big big channel《降魔的番外篇-首部曲》、《西遊之八戒與沙僧》、《我愛香港 我也愛日本》，壓軸有《汪明荃50周年世紀

盛宴》歌曲《美麗娛樂世界》。

早前王浩信被指開車到蔡思貝家中停車場泊下座駕，二人7日不避嫌一起接受訪問，浩信表示當日只因到該地點開工，也根本不知對方住在那裡，望報道不好再去傷害他的同事，因眼裡的思貝是他欣賞的演員，工作很用心。問到跟太太目前的關係？浩信表示過兩天會跟太太一起出席活動，所以到時候才作出交代。思貝則指自己不是住所指的地方，也只是將車泊下，對於跟浩信傳聞，她指碰面也不會怕尷尬，拍劇時相處了很久，大家是好朋友好拍檔，且他太太是自己都認識，之前也合作過。浩信不怕緋聞影響跟思貝之間的友誼，太太也知他倆是好朋友，從拍劇首天開始一齊研究劇本，說不好朋友也沒有人會信，所以沒需要避嫌，否則每次合作都要去避。

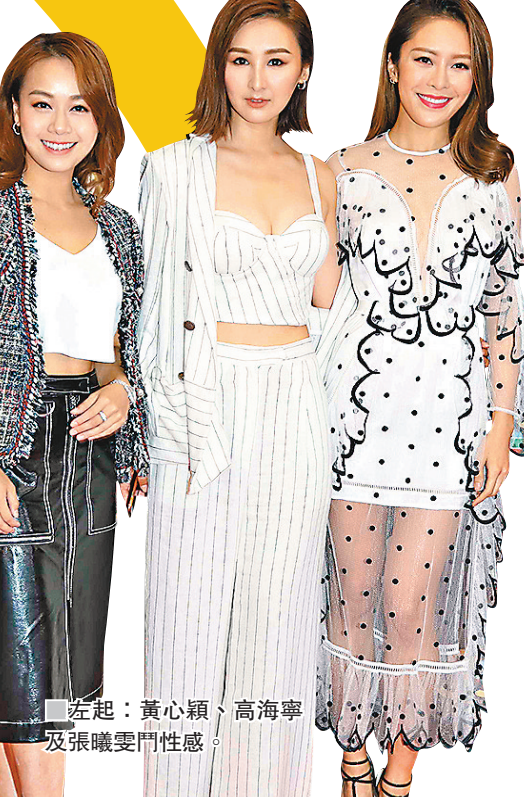
### 王浩信稱夫妻有聊天

浩信跟太太陳自瑤被拍到逛傢俬店，太太戴口罩又現黑眼圈好憔悴，更被指兩公婆零交流，他即維護太太說：“其實最有黑眼圈的是我，女孩子多數

愛美，而且我們一直講了很多說話，只是大家看不到罷了！”思貝常惹是非會否感到好無辜？她答謂：“拍《踩過界》時其實都跟張振朗傳過緋聞，拍完又傳回到王浩信，之後又牽連到洪永城，即將《大帥哥》就播出，可能到時又會傳張衛健，就當這些是宣傳，自己現也在學習中，學習如何跟同事合作愉快之餘又不招惹緋聞！”



汪明荃壓軸獻唱。



左起：黃心穎、高海寧及張曦雯鬥性感。

## 敏之送一盒月餅 心穎轉贈馬明

高海寧7日晚以bratop吊帶衫中性打扮秀事業線，她很滿意新造型師的設計，因出席亮燈當然要悉心打扮，最重要是靚，未來她會以露腰為主，現她24吋腰，也想練出腹肌。

至於田蕊妮穿《誇世代》戲服同樣中性打扮出場，雖然該劇是台慶劇，但她坦言沒想過再奪視后，主要是該劇屬輕鬆小品。阿田又表示目前尚未放完假，只是有劇上會盡本分去做宣傳，所以現大部分時間做gym為鍛煉身體，且開始見腹肌，她笑指到有六塊腹肌時，一定照相給大家看，保留這曇花一現的景象。

中秋節時，陳敏之送了盒月餅給馬國明跟黃心穎，但心穎見得一盒也轉送了給馬明，馬明笑言心穎家中多月餅吃，敏之又省錢精打細算，但中秋他都沒跟心穎一起過，他當然想人月兩團圓，然而目前尚欠什麼他真的不知道，自己已經盡了力。

## 專注搞生意 陳法蓉不強求姻緣

香港文匯報訊（記者 李慶全）陳法蓉與王愛倫6日晚出席勵志紀錄片《結CRUX》慈善首映禮。陳法蓉表示最近忙完一部電視劇及兩部電影的演出，便全情投入搞生意，她跟好姊妹朱茵合作的自家品牌護膚品，已於日前推出，並在天津開店，希望年底能在上海開分店，計劃未來在港亦會開分店。投資額方面，法蓉指尚未計算清楚，因最初造這些產品來自用，之後才想到在各地找物料生產自家品牌，稍後她倆會到法國拍硬照廣告，並於港拍電視廣告宣傳產品。

法蓉透露她跟朱茵同是十月星辰，湊巧她接了要到台灣拍外景的內地電視劇延遲，今個月就變成了生日月，不停食和玩。談到生日願望？法蓉笑說：“去年開到口說想有合適的男士出現，今年也不強求，怕愈求愈走，只好順其自然，總之遇到合適對象就盡快結婚，但不會標籤未結婚的女人沒人愛，只是我不要，其實一直有人追，奈何是未遇到想繼續發展的



陳法蓉

王愛倫

男生！”王愛倫笑着爆料指好友朱玲玲最近患上“分享症”，不時跟朋友分享一對乖孫的相片，王愛倫覺得兩個小朋友都似媽咪郭晶晶，看到照片也感受到其一家人的幸福。她又表示6日看到劉倩婷的寶貴女兒，心裡也很羨慕，因自己的大兒子快將30歲，很想快點抱孫，至於小兒子林建龍跟外籍模特兒Olga拍拖有數年，亦把她當成未來兒媳婦看待。

## 李幸倪目標紅館開唱

香港文匯報訊（記者 李慶全）歌手李幸倪（Gin Lee）6日晚舉行音樂會為新專輯宣傳，三千座位座無虛席，Gin Lee亦落力獻唱新專輯的所有歌曲，而整晚共換了四套服飾，低胸裝、開胸西裝褸透黑Bra以及熱褲秀長腿，均很性感撩人。

Gin Lee表示知道6日晚來捧場的粉絲均有買她的新碟，所以最

起碼有三千張銷量，不過能夠出碟和開音樂會，已經相當珍惜。她透露今次新碟由她全權話事。

問是否當上環球一姐才能這樣？Gin Lee忙加否認說與此無關，她亦坦言下個目標是在紅館開個唱，公司為她入紙申請了近两年仍未批出，但她不會放棄繼續堅持。



李幸倪的父母及姐姐都有來看她演出。

## 雨僑驚揭袋藏“女鬼”假髮



雨僑。

香港文匯報訊（記者 梁靜儀）雨僑7日到香港旺角行人專用區為驚悚片《常在你左右》宣傳，電影公司又安排了兩個白臉身穿紅衣手拿紙紮公仔的“女鬼”在場跟途人合照，而雨僑就跟市民玩唸繞口令遊戲。

雨僑表示拍《常》片有多個第一次，第一次演女鬼、第一次跳樓及第一次睡棺

材，故感到很驚，而她之前都有看過《陰陽路》系列的電影，這次都好榮幸有份演出，事前都看了《貞子》及很多鬼片作參考，但最後發現很多鬼都是不見樣子的，唯有自行發揮。

問到有何難忘事？她笑謂有次回家後發現手袋內有一撮扮女鬼時用的假髮，把她嚇了一跳，原來工作人員以為是她的，就放了入她的手袋內。

## 美南電視轉換新頻道15.3操作指南

美南國際電視網STV Channel 已由55.5 轉換至15.3，並正式擴大為十個頻道，廣大收視觀眾只要透過遙控器轉台至15.3，即可收看到美南電視節目，如果您家中的電視遙控器轉到15.3頻道，依然無法收看到美南電視，請依以下中英對照操作指南方式調整。

點選遙控器內的Menu頻道設定，重新掃描，注意智能型電視可能有一個聰明的按鈕用於設置MENU選項。通常會有廠商的LOGO標誌。尋找頻道設置選項。確認頻道是以天線收視。從MENU中，選擇數位頻道搜索（Channel Scan 或 Channel Search 或是Auto program），進行頻道掃描搜索或頻道自動設定。當電視完成自動搜索後，你會看到電視列出已有多少個頻道重新被發現。頻道重新設定過程有時可能長達一個小時。頻道設定完成後，按確認然後退出。如果頻道重新搜尋仍無法接收或是收視情況不佳，請購買天線調整最佳收視角度。

## How to complete a channel scan on your Digital TV to add Channel 15.3

Please note: All TV manufacturers differ, so menu options, wording and other items may vary. The best way to complete the channel scan is to refer to the TV owner's manual. If that is unavailable, the following general steps should guide you through the process.

1. Using your television's remote control, press the Menu or Settings option. Note: a "Smart TV" may have a smart button that must be used to access the settings menu. It will generally have the manufacturer's logo on it.
2. Locate Channels or Tuner Set Up option.
3. Check the menu for an option of Antenna Type or Connection Type followed by either Antenna or Cable.
4. Make sure that the designated setting is Cable (based on manufacturer, alternate choices may include Digital Cable, CATV or Cable STD)
5. From the menu, choose Digital Channel Search (based on manufacturer, alternate choices may include Channel Scan, Channel Search or Auto program.)
6. Allow the TV to complete the search. You will see a bar listing how many channels have been found. The process may take up to an hour.
7. Once complete, confirm the menu prompt, then press an exit or quit option.



T07-COUSIN TRAVEL 福達旅遊2467C 8

T07-CHINA TOUR 全旅假期1234567C 8

T07 ALL AM TRAVEL 王朝旅遊1234567C.8

G03-DYNASTY PEARLS &amp; ANTIQUES 王朝珍珠古董C67

B06: IHBOOE正茂樹園C47: 14

D03-Tao 德州第一醫藥中心陶慶麟567C 16

品味

休斯敦中国人活动中心(华助中心)  
美南报业集团  
中国驻休斯敦总领馆  
2017年9月20日